

曉月中文班被列為易達漢字體系在美首個教學實驗基地

前不久，受全美中文學校協會邀請，來自中國的漢語言文字專家達世平教授在克里夫蘭停留幾天。先是受克里夫蘭當代中文學校的邀請，對中文學校部分教師進行了教學培訓。之後，達教授對曉月中文訓練班的教學進行了深入考察並對學生現場授課。在對曉月中文教學理念及方式深入瞭解及交流的基礎上，達教授最終決定：將曉月中文訓練班作為他的易達漢字教學體系在美國的第一個漢語教學實驗基地。明年4月份，在他再次來美國普林斯頓大學講學前，將到曉月中文班進行驗收指導，並在條件成熟後進行全美推廣教學。



達教授在訓練班現場授課

易達漢字教學體系突出核心漢字的教學，以點帶面，由易到難，從簡單到複雜，使教學系統化、科學化，並採取階梯式逐層推進，起步簡單容易，但又基礎紮實，直到突破識字關，儘快進入閱讀階段。在全美中文學校協會第七次全美代表大會年會暨中文教育研討會上，易達漢字教學體系得到與會代表的熱烈反響。

曉月也在徵求家長意見的基礎上，對中文訓練班的教學進行部分改革。新一年將按如下計劃進行教學：

- 1、繼續以前已經取得成效的方式—立體教學，多媒體全方位對孩子們在口語、中文思維、寫作方面的訓練。
- 2、口語方面，以背誦、朗讀、表演為主，使孩子們儘量開口說話。
- 3、培養語言的感覺，聽故事、廣播劇、兒歌及電視卡通節目，營造一個比較好的語言環境。
- 4、中文思維方面，繼續讓孩子們以他們所能用的方式畫故事、講故事、翻譯故事和寫故事。在這個過程中，孩子們也許會從中學到一些平時沒有接觸或很少接觸的生字和詞語，但這並不是曉月讓孩子學習的主要目的，其目的是讓他們對以往學過的一部分字詞進行應用，將字連成句，將句連成比較順口的文章。
- 5、引進達世平教授的易達漢字教學體系和他的韻律語言體系，加強孩子們的認字訓練，爭取在比較短的時間內讓孩子們掌握基本漢字，然後引申學習詞組。
- 6、從孩子們的長遠考慮，對將來可能參加考AP的學生從現在就開始進行訓練和準備，從現



達教授在訓練班現場授課

代生活語言的對話應用、理解方面加大力度。同時，每學期抽出一定的時間教孩子們中文打字，為將來的電腦中文考試做好準備工作。興趣、應用和增強孩子們的學習信心是曉月的教學理念，但同時，在曉月中文訓練班的孩子們學習中文也都需要並得到了家長們的密切配合。(曉月中文訓練班供稿 :http://www.usteachchinese.com qi-uayan409@hotmail.com)



曉月在中文教育研討會上與馬立平博士合影

為孩子選課後班

一家長

家有小孩，每天放學以後的安排一直是讓家長煩惱的一件事。

考察過小學里面的課後班，只見地下室兩張大桌旁坐滿了孩子，一個貌似高中生的小伙子看着他們，小孩跑來跑去、打打鬧鬧，我們當時不太滿意。後來聽朋友說小孩在課後打籃球，每天帶着一身臭汗回家，鍛煉了身體，其實也挺好的。

另一個選擇 Creative Playroom 的優點是價錢不貴，每天開放的時間也長。當然缺點也有，學生素質比較差。最主要的是錢花了，但孩子學不到什麼東西，所以上了一段時間我們退出了。

前一陣子孩子去 Solon Center For The Arts。如果孩子放學了在里面多學一門樂器如吉他之類，倒是很好的安排。我家孩子比較喜歡泥塑和畫畫課。不足之處是全是藝術類的課，要是有一些學業方面的課如閱讀就更理想了。另外，6點就一定要接孩子，有時候緊趕慢趕怕趕不上。

目前孩子去長城課後中心，我們試了

幾天，發現這個課後班有幾個特點。

一是這個課後班和其他的不一樣，是由一些家長髮起的。很多家长自己就是老師，而且好幾位老師是清華北大畢業的，他們全心全意地要讓這幫孩子各方面提高。

二是孩子充分利用了放學以後的時間，學數學、武術、中文、鋼琴等課，一方面補充提高公立學校不足之處，一方面也不用周末帶着孩子到處跑。

還有老師比較專業。有天我看到練功鏡旁貼了兩張大紙，上面寫滿了看不懂的外文，後來發現那是芭蕾舞老師教女孩子跳舞中用的法語單詞，他說這樣不論今後孩子們到哪裡學芭蕾舞，都能跟得上。

另外，節假日 / 雪天開放和 6 點半接孩子也是個很大的方便，遇到交通堵或下雪天更覺得好處多多。

總之對目前的安排，大人小孩都比較滿意。我在這里拋磚引玉，希望大家多多交流在克里夫蘭地區工作生活或教育子女的經驗。

黃唯律師事務所

Margaret W. Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

- 成立於 1978 年
- 黃唯律師有 35 年辦案經驗被連選為全美最佳律師之一并擁有精通各類移民案件的律師團
- 新近被選入俄亥俄州名人堂
- 被選為全國最具影響力的職業女性之一
- 黃唯律師事務所曾被評為馬丁德·胡拜爾 (Martindale Hubbell) A-V 級最有實力的移民律師公司，在全美及國際均享有極高的評價。
- 1998 年美國愛麗斯獎得主(唯一女華裔得獎人)
- 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席



黃唯律師 Margaret Wong

成功案例

客人	問題	辦案	結果
林	有遞解令直接申請綠卡	07年12月申請	08年11月批准
鄧	B2轉身份為F1	08年6月申請	08年7月批准
李	子女轉10年綠卡	08年6月申請	08年12月批准
李/陸	勞工移民綠卡	06年6月申請	08年11月批准
沈/鄭	10年豁免綠卡	08年2月申請	09年1月批准
胡	公民入籍	08年6月申請	08年9月批准
陳	工卡	08年11月申請	08年12月批准
胡	H1B 07年4月申請 07年5月批准; 勞工 07年12月申請 08年1月批准	08年1月申請 08年6月批准; 綠卡 08年2月申請	08年7月批准

Cleveland 總公司 地址:3150 Chester Ave. MWW Center Cleveland, Ohio 44114
電話:216-566-9908; 傳真:216-566-1125
網頁:http://www.imwong.com
E-mail: ying@imwong.com

Columbus 分公司 地址:470 Olde Worthington Rd., Suite 200 Westerville, Ohio 43082
電話:614-221-8892; 傳真:216-566-1125

Detroit 分公司 地址:11201 Connor Ave. Detroit, MI 48213
電話:313-527-9989; 傳真:216-566-1125

New York 分公司 地址:401 Broadway Suite 1620 New York, NY 10013
電話:212-226-7011; 傳真:212-226-7708

Cincinnati 分公司 地址:11427 Reed Hartman Hwy Cincinnati, OH 45241 電話:513-891-4200; 傳真:216-566-1125

Chicago 分公司 電話:312-463-1899; 傳真:216-566-1125

Atlanta, GA 分公司 地址:5425 Peachtree Pkwy Norcross, GA30092 電話:678-378-5438; 傳真:216-566-1125

第一信用貸款公司

First Integrity Financial Services, MB802996

- 住屋，投資，土地，建築，巨額住屋，"零"頭款，等多項貸款
- 免查收入商業貸款，包括混合式商店，公寓，倉庫等貸款
- 免查信用，免稅單，免費用貸款
- 以多年專業經驗，為您爭取最佳貸款方案
- 手續快速簡便，收費合理，誠實負責，信用第一
- 華人貸款公司，提供中，英，粵語為您服務



免費評估分析

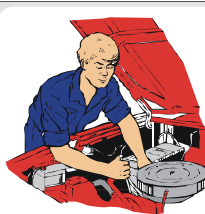
王繼瑞
Theresa Wang, MBA, CPA.
29500 Aurora Road, Suite 14
Solon, OH 44139

電話:440-519-1888
傳真:440-519-1898
手機:440-708-6888
全美免費電話:
877-518-1888

顧記車行

B&E AUTO BODY

Tel: 216-283-0988 Fax: 216-283-159
地址: 15215 Kinsman Road, Cleveland, OH 44120



- 機械修理
- 車身修理
- 二手車買賣
- 租車服務



招聘:國產摩托車、叉車市場營銷人員
優惠:國產摩托車對國人以 80%價格出售
電話:216-310-4395

大型倉庫招租

*70,000 平方英尺面積
*10 座大貨車卸貨碼頭
*交通便利, 2 mile 上 I-480
*代理收發貨業務,收費合理
*服務從優,租金從廉
Call: 216-310-4395
倉庫地址: 13900 Miles Ave. Cleveland, OH 44105